

NO COVER  
(1)

**NO COVER**  
**(2)**



**РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ  
ЗА 1966 ГОД**

**СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ**

**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ: ДВАДЦАТЬ ПЕРВЫЙ ГОД**

---

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИИ**

**Нью-Йорк, 1968**

## ПРИМЕЧАНИЕ

Резолюции и решения Совета Безопасности издаются за каждый год отдельно. В настоящем сборнике содержатся резолюции и решения, принятые Советом в течение 1966 года по основным вопросам, а также решения, принятые Советом по некоторым наиболее важным вопросам процедуры. Резолюции и решения расположены под общими заголовками, указывающими вопросы, к которым они относятся, причем эти вопросы, в свою очередь, разделены на две группы. В пределах этих групп все вопросы расположены в хронологической последовательности их первоначального рассмотрения Советом Безопасности в данном году; за каждым вопросом следуют в хронологическом порядке все вынесенные резолюции и решения.

Решения Совета, касающиеся его повестки дня, приводятся под заголовком «Вопросы, впервые включенные в повестку дня Совета Безопасности в 1966 году».

Все резолюции пронумерованы в порядке их принятия Советом. За текстом резолюции следуют данные о голосо-

вании по ней. Решения, как правило, не ставятся на голосование, но в тех случаях, когда голосование все же было проведено, результаты его приводятся непосредственно вслед за текстом решения.

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Порядковый указатель документов Совета Безопасности (условное обозначение S/...) с 1946 по 1949 год включительно содержится в *Check List of United Nations Documents, part 2, No. 1* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером 53.1.3), а за 1950 и последующие годы — в *Дополнениях к Официальным отчетам Совета Безопасности*.

S/NF/21/Rev.1

**КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

**HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS**

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.



## СОДЕРЖАНИЕ

	Стр		Стр
<b>Членский состав Совета Безопасности в 1966 году</b> . . . . .	IV	Вопрос, относящийся к границе между Пеменом и Федерацией Южной Аравии . . . . .	6
<b>Резолюции и решения, принятые Советом Безопасности в 1966 году</b> . . . . .	1	Вопрос, касающийся Демократической Республики Конго . . . . .	6
<i>Часть I. Вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности в порядке воз- можной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности</i>		<i>Часть II. Другие вопросы, рассматривав- шиеся Советом Безопасности</i>	
Вопрос, относящийся к положению во Вьетнаме . . . . .	1	Прим новых членов в Организацию Объ- единенных Наций . . . . .	7
Кипрский вопрос . . . . .	1	Международный Суд:	
Вопрос, относящийся к положению в Юж- ной Родезии . . . . .	3	Выборы членов Суда Советом Безопас- ности и Генеральной Ассамблеей . . . . .	8
Палестинский вопрос . . . . .	5	Рекомендация, относящаяся к назначе- нию Генерального секретаря . . . . .	8
		Вопросы, впервые включенные в повестку дня Совета Безопасности в 1966 году . . . . .	10
		<b>Порядковый указатель резолюций, приня- тых Советом Безопасности в 1966 году</b>	11

## **ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В 1966 ГОДУ**

В силу поправки к статье 23 Устава Организации Объединенных Наций, содержащейся в резолюции 1991 А (XVIII) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1963 года, число членов Совета Безопасности было увеличено с 11 до 15.

В 1966 году членский состав Совета Безопасности был следующим:

Аргентина

Болгария

Иордания

Китай

Мали

Нигерия

Нидерланды

Новая Зеландия

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Соединенные Штаты Америки

Союз Советских Социалистических Республик

Уганда

Уругвай

Франция

Япония



## РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1966 ГОДУ

### *Часть I. Вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности*

#### ВОПРОС, ОТНОСЯЩИЙСЯ К ПОЛОЖЕНИЮ ВО ВЬЕТНАМЕ

##### Решения

На 1272-м заседании, 1 февраля 1966 года, Совет постановил отложить до 2 февраля голосование по предложенной предварительной повестке дня, гласившей:

1. Утверждение повестки дня.
2. Письмо постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 31 января 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7105)<sup>1</sup>.

На 1273-м заседании, 2 февраля 1966 года, Совет, утвердив свою повестку дня (см. выше), постановил отложить обсуждение вопроса, с тем чтобы можно было провести неофициальные и частные консультации для выяснения наиболее эффективных и подходящих способов продолжения прений в будущем.

<sup>1</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать первый год, Дополнение за январь, февраль и март 1966 года.*

#### КИПРСКИЙ ВОПРОС<sup>2</sup>

##### Решение

На 1274-м заседании, 15 марта 1966 года, Совет постановил пригласить представителей Кипра, Турции и Греции к участию без права голоса в обсуждении доклада Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре за время с 9 декабря 1965 года по 10 марта 1966 года<sup>3</sup>.

#### Резолюция 220 (1966) от 16 марта 1966 года

##### *Совет Безопасности,*

*отмечая на основании доклада Генерального секретаря от 10 марта 1966 года<sup>1</sup>, что при существующих обстоятельствах присутствие на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира все еще необходимо в целях поддержания мира на острове,*

*отмечая, что правительство Кипра согласилось с тем, что ввиду существующих на острове условий необходимо продлить пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций после 26 марта 1966 года,*

<sup>1</sup> Резолюции и решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1963, 1964 и 1965 годах.

<sup>2</sup> *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать первый год, Дополнение за январь, февраль и март 1966 года, документ S/7191.*

*отмечая, что, согласно докладу Генерального секретаря, основная проблема продолжает оставаться нерешенной,*

1. *подтверждает* свои резолюции 186 (1964) от 4 марта, 187 (1964) от 13 марта, 192 (1964) от 20 июня, 193 (1964) от 9 августа, 194 (1964) от 25 сентября и 198 (1964) от 18 декабря 1964 года, 201 (1965) от 19 марта, 206 (1965) от 15 июня, 207 (1965) от 10 августа и 219 (1965) от 17 декабря 1965 года и общее мнение, выраженное Председателем на 1143-м заседании 11 августа 1964 года;

2. *настоятельно призывает* заинтересованные стороны проявлять крайнюю сдержанность и приложить все усилия к достижению целей Совета Безопасности;

3. *еще раз продлевает* пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964) Совета Безопасности на трехмесячный срок, заканчивающийся 26 июня 1966 года, в твердой надежде, что ко времени окончания этого срока в деле разрешения проблемы будет достигнут значительный прогресс.

*Принята единогласно на 1275-м заседании.*

##### Решение

На 1286-м заседании, 16 июня 1966 года, Совет постановил пригласить представителей Кип-

ра, Турции и Греции к участию без права голоса в обсуждении доклада Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре за время с 11 марта по 10 июня 1966 года<sup>4</sup>.

### Резолюция 222 (1966)

от 16 июня 1966 года

*Совет Безопасности,*

*отмечая* на основании доклада Генерального секретаря от 10 июня 1966 года<sup>4</sup>, что при существующих обстоятельствах присутствие на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира все еще необходимо в целях поддержания мира на острове,

*отмечая*, что правительство Кипра согласилось с тем, что ввиду существующих на острове условий необходимо продлить пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций после 26 июня 1966 года,

1. *подтверждает* свои резолюции 186 (1964) от 4 марта, 187 (1964) от 13 марта, 192 (1964) от 20 июня, 193 (1964) от 9 августа, 194 (1964) от 25 сентября и 198 (1964) от 18 декабря 1964 года, 201 (1965) от 19 марта, 206 (1965) от 15 июня, 207 (1965) от 10 августа, 219 (1965) от 17 декабря 1965 года и 220 (1966) от 16 марта 1966 года и общее мнение, выраженное Председателем на 1143-м заседании 11 августа 1964 года;

2. *настоятельно призывает* заинтересованные стороны проявлять крайнюю сдержанность и приложить все усилия к достижению целей Совета Безопасности;

3. *еще раз продлевает* пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964) Совета Безопасности на шестимесячный срок, заканчивающийся 26 декабря 1966 года, в твердой надежде, что ко времени окончания этого срока в деле разрешения проблемы будет достигнут значительный прогресс, который сделает возможным вывод или значительное сокращение Вооруженных сил.

*Принята единогласно на 1286-м заседании.*

### Решение

На 1338-м заседании, 15 декабря 1966 года, Совет постановил пригласить представителей Кипра,

<sup>4</sup> Там же. Дополнение за апрель, май и июнь 1966 года, документы S/7390 и Add.1.

ра, Турции и Греции к участию без права голоса в обсуждении доклада Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре за время с 11 июня по 5 декабря 1966 года<sup>5</sup>.

### Резолюция 231 (1966)

от 15 декабря 1966 года

*Совет Безопасности,*

*отмечая* на основании доклада Генерального секретаря от 8 декабря 1966 года<sup>5</sup>, что при существующих обстоятельствах присутствие на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира все еще необходимо в целях поддержания мира на острове,

*отмечая*, что правительство Кипра согласилось с тем, что ввиду существующих на острове условий необходимо продлить пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций после 26 декабря 1966 года,

1. *подтверждает* свои резолюции 186 (1964) от 4 марта, 187 (1964) от 13 марта, 192 (1964) от 20 июня, 193 (1964) от 9 августа, 194 (1964) от 25 сентября и 198 (1964) от 18 декабря 1964 года, 201 (1965) от 19 марта, 206 (1965) от 15 июня, 207 (1965) от 10 августа и 219 (1965) от 17 декабря 1965 года, 220 (1966) от 16 марта и 222 (1966) от 16 июня 1966 года и общее мнение, выраженное Председателем на 1143-м заседании 11 августа 1964 года;

2. *настоятельно призывает* заинтересованные стороны проявлять крайнюю сдержанность и продолжать прилагать решительные совместные усилия к достижению целей Совета Безопасности;

3. *еще раз продлевает* пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964) Совета Безопасности, на новый шестимесячный срок, заканчивающийся 26 июня 1967 года, в надежде, что соответствующий прогресс, достигнутый к этому сроку в разрешении проблемы, сделает возможным вывод или значительное сокращение Вооруженных сил.

*Принята единогласно на 1338-м заседании.*

<sup>5</sup> Там же. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1966 года, документ S/7611 и Add.1.

## ВОПРОС, ОТНОСИТЕЛЬНЫЙ К ПОЛОЖЕНИЮ В ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ<sup>6</sup>

### Решение

На 1276-м заседании, 9 апреля 1966 года, Совет постановил пригласить представителей Сьерра-Леоне и Алжира к участию без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Вопрос, относящийся к положению в Южной Родезии: письма представителей тридцати двух государств-членов от 2 и 30 августа 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5382<sup>7</sup> и S/5409<sup>7</sup>); письмо заместителя постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 7 апреля 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7235)<sup>8</sup>».

На 1277-м заседании, 9 апреля 1966 года, Совет постановил пригласить представителей Кении и Греции к участию без права голоса в обсуждении этого вопроса.

### Резолюция 221 (1966)

от 9 апреля 1966 года

#### Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 216 (1965) от 12 ноября 1965 года и 217 (1965) от 20 ноября 1965 года и, в частности, на свой призыв ко всем государствам сделать все возможное для разрыва экономических отношений с Южной Родезией, включая установление эмбарго на нефть и нефтепродукты,

серьезно обеспокоенный сообщениями о том, что значительное количество нефти может быть доставлено в Южную Родезию в результате прибытия в Бейру танкера с нефтью и подхода другого танкера, что может привести к возобновлению подачи нефти через нефтепровод Companhia do Pipeline Moçambique Rodésias с согласия португальских властей,

принимая во внимание, что такие поставки будут представлять собой значительную поддержку и поощрение незаконного режима в Южной Родезии, способствуя тем самым его дальнейшему существованию,

1. отмечает, что создавшаяся в результате этой ситуации представляет собой угрозу миру;

2. призывает португальское правительство не давать разрешения на подачу нефти по нефтепроводу из Бейры в Южную Родезию;

<sup>6</sup> Резолюции и решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1963 и 1965 годах.

<sup>7</sup> См. Официальные отчеты Совета Безопасности, восьмидесятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1963 года.

<sup>8</sup> Там же, двадцать первый год, 1276-е заседание, пункт 10.

3. призывает правительство Португалии не принимать в Бейре нефть, предназначенную для Южной Родезии;

4. призывает все государства обеспечить падение курса любых их судов, которые могут направиться в Бейру, в том случае, если есть достаточные основания предполагать, что они везут нефть, предназначенную для Южной Родезии;

5. призывает правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии предотвратить путем применения силы, если это будет необходимо, прибытие в Бейру судов, в отношении которых есть достаточные основания полагать, что они везут нефть, предназначенную для Южной Родезии, и уполномочивает Соединенное Королевство наложить арест на танкер, известный под названием «Иоанна V», и задерживать его после выхода из Бейры в случае, если его груз нефти будет выгружен там.

Принята на 1277-м заседании 10 голосами при 5 воздержавшихся (Болгария, Мали, Союз Советских Социалистических Республик, Уругвай, Франция), причем голоса против подано не было.

### Решение

На 1278-м заседании, 17 мая 1966 года, Совет постановил пригласить представителей Индии, Пакистана, Сенегала, Замбии, Алжира и Сьерра-Леоне к участию без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Вопрос, относящийся к положению в Южной Родезии: письма представителей тридцати двух государств-членов от 2 и 30 августа 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5382<sup>9</sup> и S/5409<sup>9</sup>), письмо представителей [тридцати двух государств-членов] от 10 мая 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7285 и Add.1 и 2)<sup>10</sup>».

На 1331-м заседании, 8 декабря 1966 года, Совет постановил пригласить представителей Замбии, Сенегала, Алжира, Пакистана и Индии к участию без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Вопрос, относящийся к положению в Южной Родезии: письма представителей тридцати двух государств-членов от 2 и 30 августа 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5382<sup>11</sup> и S/5409<sup>11</sup>); письмо заместителя постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных На-

<sup>9</sup> Там же, восемнадцатый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1963 года.

<sup>10</sup> Там же, двадцать первый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1966 года.

<sup>11</sup> Там же, восемнадцатый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1963 года.

ции от 5 декабря 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7610)<sup>12</sup>.

### Резолюция 232 (1966)

от 16 декабря 1966 года

#### Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 216 (1965) от 12 ноября 1965 года, 217 (1965) от 20 ноября 1965 года и 221 (1966) от 9 апреля 1966 года и, в частности, свой призыв ко всем государствам сделать все возможное для разрыва экономических отношений с Южной Родезией,

глубоко озабоченный тем, что до сих пор усилия Совета и меры, принятые управляющей державой, не положили конец мятежу в Южной Родезии,

подтверждая, что в той степени, в какой настоящая резолюция не заменяет мер, предусмотренных в резолюции 217 (1965), а также мер, принятых государствами-членами Организации Объединенных Наций во исполнение этой резолюции, эти меры остаются в силе,

действуя в соответствии со статьями 39 и 41 Устава Организации Объединенных Наций,

1. отмечает, что нынешняя обстановка в Южной Родезии представляет угрозу международному миру и безопасности;

2. постановляет, что все государства — члены Организации Объединенных Наций должны препятствовать:

- a) ввозу на их территории асбеста, железной руды, хрома, чугуна, сахара, табака, меди, мяса, мясных продуктов и шкур, кожи и кожаных изделий, производимых в Южной Родезии и экспортированных оттуда после даты принятия настоящей резолюции;
- b) всякой деятельности их граждан или на их территориях, которая содействует или рассчитана на содействие экспорту вышеуказанных товаров из Южной Родезии, и любым операциям их граждан или на их территориях с этими товарами, производимыми в Южной Родезии и экспортированными оттуда после даты принятия настоящей резолюции, включая, в частности, любой перевод средств в Южную Родезию для целей такой деятельности или для таких операций;
- c) отправке на судах или самолетах под флагом этих государств каких-либо из этих товаров, производимых в Южной Родезии и экспортированных оттуда после даты принятия настоящей резолюции;
- d) всякой деятельности их граждан или на их территориях, которая содействует или рассчитана на содействие продаже или отправке в

<sup>12</sup> Там же, двенадцать первый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1966 года.

Южную Родезию оружия, всех видов боеприпасов, военных самолетов, военных транспортных средств, оборудования и материалов для производства и содержания оружия и боеприпасов в Южной Родезии;

- e) всякой деятельности их граждан или на их территориях, которая содействует или рассчитана на содействие снабжению Южной Родезии всеми другими средствами воздушного и автомобильного транспорта, оборудованием и материалами для производства, сборки и содержания средств воздушного и автомобильного транспорта в Южной Родезии; отправке на судах или самолетах под флагом этих государств каких-либо из таких товаров, следующих в Южную Родезию; и всякой деятельности их граждан или на их территориях, которая содействует или рассчитана на содействие производству или сборке средств воздушного или автомобильного транспорта в Южной Родезии;
- f) участию на их территории или на территориях, находящихся под их управлением, наземных или воздушных средств транспорта, их граждан или судов, плавающих под их флагом, в поставке Южной Родезии нефти или нефтепродуктов,

независимо на какие-либо соглашения, заключенные до даты принятия настоящей резолюции, или на какие-либо выданные до этого лицензии;

3. напоминает государствам — членам Организации, что невыполнение ими настоящей резолюции или их отказ выполнить ее образует нарушение статьи 25 Устава Организации Объединенных Наций;

4. вновь подтверждает неотъемлемые права народа Южной Родезии на свободу и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и признает законность его борьбы за обеспечение осуществления его прав, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций;

5. призывает все государства не оказывать финансовой или другой экономической помощи незаконному расистскому режиму в Южной Родезии;

6. обращается с призывом ко всем государствам — членам Организации Объединенных Наций выполнить это решение Совета Безопасности в соответствии со статьей 25 Устава Организации Объединенных Наций;

7. настоятельно предлагает, с учетом принципов, изложенных в статье 2 Устава Организации Объединенных Наций, государствам, не состоящим членами Организации Объединенных Наций, действовать в соответствии с положениями пункта 2 настоящей резолюции;

... обращается с призывом к государствам — членам Организации Объединенных Наций или специализированным учреждениям доложить Генеральному секретарю о мерах, принятых каждым из них в соответствии с положениями пункта 2 настоящей резолюции;

9. предлагает Генеральному секретарю докладывать Совету о ходе выполнения настоящей резолюции, причем первый доклад должен быть представлен не позднее 1 марта 1967 года;

10. постановляет сохранить этот пункт на своей повестке дня для принятия дальнейших мер, которые могут потребоваться в свете развития событий.

*Принята на 1340-м заседании 11 голосами при 4 воздержавшихся (Болгария, Мали, Союз Советских Социалистических Республик, Франция), причем голосов против подано не было.*

## ПАЛЕСТИНСКИЙ ВОПРОС <sup>13</sup>

### Решения

На 1288-м заседании, 25 июля 1966 года, Совет постановил пригласить представителей Сирии, Израиля и Ирака к участию без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Палестинский вопрос: а) Письмо постоянного представителя Сирии при Организации Объединенных Наций от 21 июля 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7419)<sup>14</sup>; б) Письмо постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 22 июля 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7423)»<sup>14</sup>.

На том же заседании Совет постановил предложить Генеральному секретарю представить два доклада, основанные на информации, доставленной Начальником штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине: один по подпункту а и другой по подпункту б пункта, находящегося на повестке дня Совета (см. выше).

На том же заседании Совет постановил приступить к обсуждению вопроса в той форме, в какой он был включен в повестку дня (см. выше), и в первую очередь рассмотреть подпункт а.

На 1305-м заседании, 14 октября 1966 года, Совет постановил пригласить представителей Израиля, Сирии и Объединенной Арабской Республики к участию без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Палестинский вопрос: письмо постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 12 октября 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7540)»<sup>15</sup>.

На 1308-м заседании, 17 октября 1966 года, Совет постановил предложить Генеральному секретарю представить доклад относительно находившихся в разгаре событий, основанный на информации, доставленной Начальником штаба

<sup>13</sup> В течение периода с 1947 по 1966 год вопрос были также приняты Советом в 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1961, 1962, 1963 и 1964 годах.

<sup>14</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать первый год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1966 года*.

<sup>15</sup> Там же. *Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1966 года*.

Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине.

На том же заседании Совет постановил пригласить представителя Саудовской Аравии, который просил разрешения сделать заявление, к участию без права голоса в обсуждении вопроса на этом заседании.

На 1312-м заседании, 28 октября 1966 года, Совет постановил предложить Генеральному секретарю представить два доклада: один — относительно неспособности Израильско-Сирийской смешанной комиссии по перемирию выполнять свои функции и относительно позиции сторон в этом вопросе и другой — относительно статуса демилитаризованных зон, созданных Общими соглашениями о перемирии.

На 1314-м заседании, 2 ноября 1966 года, Совет постановил пригласить представителя Саудовской Аравии, который просил разрешения сделать заявление, к участию без права голоса в обсуждении вопроса на этом заседании.

На 1320-м заседании, 16 ноября 1966 года, Совет постановил пригласить представителя Израиля к участию без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Палестинский вопрос: письмо Постоянного представителя Иордании при Организации Объединенных Наций от 15 ноября 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7587)»<sup>16</sup>.

### Резолюция 228 (1966)

от 25 ноября 1966 года

*Совет Безопасности,*

*заслушав выступления представителей Иордании и Израиля относительно серьезной военной акции Израиля, которая имела место в окрестностях Хеврона 13 ноября 1966 года,*

*принимая к сведению информацию, представленную Генеральным секретарем относительно этой военной акции и его заявления от 16 ноября<sup>17</sup>, а также в его докладе от 18 ноября 1966 года<sup>18</sup>,*

<sup>16</sup> Там же.

<sup>17</sup> Там же, *двадцать первый год*, 1320-е заседание.

<sup>18</sup> Там же, *двадцать первый год*, *Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1966 года*, документы S/7593 и Add.1.

отмечая, что данный инцидент представляет собой тщательно запланированную и широкого масштаба военную акцию вооруженных сил Израиля на территории Иордании,

подтверждая предыдущие резолюции Совета Безопасности, осуждающие акты репрессалий, имевшие место в прошлом в нарушение Общего соглашения о перемирии между Израилем и Иорданией<sup>19</sup> и Устава Организации Объединенных Наций,

напоминая о неоднократных резолюциях Совета Безопасности, призывающих к прекращению актов насилия в районе демаркационной линии, и не упуская из виду инциденты такого рода, имевшие место в прошлом,

подтверждая необходимость строгого соблюдения Общего соглашения о перемирии,

1. выражает сожаление по поводу человеческих жертв и тяжелого материального ущерба, понесенных в результате акции правительства Израиля от 13 ноября 1966 года;

<sup>19</sup> Там же, четвертый год, Особое дополнение № 1.

2. осуждает Израиль за эту военную акцию широкого масштаба, совершенную в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и Общего соглашения о перемирии между Израилем и Иорданией;

3. настоятельно обращает внимание Израиля на то, что акты военных репрессалий не могут быть терпимы и что в случае их повторения Совет Безопасности вынужден будет рассмотреть дальнейшие и более эффективные меры, как это предусматривается в Уставе, для того чтобы обеспечить предотвращение повторения подобных актов;

4. предлагает Генеральному секретарю следить за этой ситуацией и по мере необходимости представлять доклады Совету Безопасности.

Принята на 1328-м заседании 14 голосами при одном воздержавшемся (Новая Зеландия), причем голосов против подано не было.

## ВОПРОС, ОТНОСЯЩИЙСЯ К ГРАНИЦЕ МЕЖДУ ЯМЕНОМ И ФЕДЕРАЦИЕЙ ЮЖНОЙ АРАВИИ

### Решения

На 1296-м заседании, 4 августа 1966 года, Совет постановил пригласить представителей Объединенной Арабской Республики и Йемена к участию без права голоса в обсуждении протеста Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии<sup>20</sup>.

На 1300-м заседании, 16 августа 1966 года, Председатель прочел следующее заявление, отражающее общую точку зрения членов Совета:

<sup>20</sup> Там же, двадцать первый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1966 года, документ S/7442.

«Отметив, что происходившие прения основываются на протесте, заявленном представителем Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии<sup>20</sup>, что данные, из которых исходит этот протест, оспариваются Объединенной Арабской Республикой и Йеменом и что заявления, сделанные членами Совета, не привели на данном этапе к конструктивному решению, Председатель считает, что он уполномочен просить заинтересованные стороны способствовать, каждая со своей стороны, разрядке напряженности и предложить Генеральному секретарю продолжать свои добрые услуги с целью урегулировать еще не решенный вопрос по соглашению с заинтересованными сторонами».

## ВОПРОС, КАСАЮЩИЙСЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ КОНГО

### Решение

На 1302-м заседании, 30 сентября 1966 года, Совет постановил пригласить представителей Демократической Республики Конго, Португалии, Объединенной Республики Танзании, Бурунди, Центральноафриканской Республики и Конго (Браззавиль) к участию без права голоса в обсуждении протеста, заявленного Демократичес-

кой Республикой Конго в отношении Португалии<sup>21</sup>.

### Резолюция 226 (1966)

от 14 октября 1966 года

Совет Безопасности,

заслушав заявления представителя Демократической Республики Конго и представителя Португалии,

<sup>21</sup> Там же, документ S/7503.

принимая во внимание заявление представителя Демократической Республики Конго о том, что Ангола под управлением Португалии используется в качестве оперативной базы иностранных наемников для вмешательства во внутренние дела Демократической Республики Конго.

принимая далее во внимание заявление представителя Португалии о том, что в Анголе нет ни наемников, ни лагерей, ни военных материалов, предназначенных для нарушения мира в Демократической Республике Конго.

будучи глубоко обеспокоенным событиями в этом районе.

напоминая относящиеся к этому вопросу резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

1. настоятельно призывает правительство Португалии, учитывая его собственное заявление, не разрешать иностранным наемникам использовать Анголу в качестве оперативной базы для вмешательства во внутренние дела Демократической Республики Конго;

2. призывает все государства воздерживаться от вмешательства или прекратить вмешательство во внутренние дела Демократической Республики Конго;

3. предлагает Генеральному секретарю тщательно следить за претворением в жизнь настоящей резолюции.

Принята единогласно на 1306-м заседании.

**пункт 11. другие вопросы, рассмат-  
ривавшиеся Советом Безопасности:**

**ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ В ОРГАНИЗАЦИЮ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ <sup>22</sup>**

**Решение**

На 1287-м заседании, 21 июня 1966 года, Совет постановил пригласить представителя Венесуэлы к участию без права голоса в обсуждении вопроса о приеме Гайаны в члены Организации Объединенных Наций.

**Резолюция 223 (1966)**

от 21 июня 1966 года

*Совет Безопасности,*

*рассмотрев* заявление Гайаны о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций <sup>23</sup>,

*рекомендует* Генеральной Ассамблее принять Гайану в члены Организации Объединенных Наций.

*Принята единогласно на  
1287-м заседании.*

**Резолюция 224 (1966)**

от 14 октября 1966 года

*Совет Безопасности,*

*рассмотрев* заявление Ботсваны о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций <sup>24</sup>,

<sup>22</sup> Резолюции и решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1952, 1955, 1956, 1957, 1958, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964 и 1965 годах.

<sup>23</sup> *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать первый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1966 года, документ S/7349.*

<sup>24</sup> *Там же, Дополнение за июль, август и сентябрь 1966 года, документ S/7518.*

*рекомендует* Генеральной Ассамблее принять Ботсвану в члены Организации Объединенных Наций.

*Принята единогласно на  
1306-м заседании.*

**Резолюция 225 (1966)**

от 14 октября 1966 года

*Совет Безопасности,*

*рассмотрев* заявление Лесото о приеме его в члены Организации Объединенных Наций <sup>25</sup>,

*рекомендует* Генеральной Ассамблее принять Лесото в члены Организации Объединенных Наций.

*Принята единогласно на  
1306-м заседании.*

**Резолюция 230 (1966)**

от 7 декабря 1966 года

*Совет Безопасности,*

*рассмотрев* заявление Барбадоса о приеме его в члены Организации Объединенных Наций <sup>26</sup>,

*рекомендует* Генеральной Ассамблее принять Барбадос в члены Организации Объединенных Наций.

*Принята единогласно на  
1330-м заседании.*

<sup>25</sup> *Там же, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1966 года, документ S/7534.*

<sup>26</sup> *Там же, документ S/7607.*

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД <sup>27</sup>**

**ВЫБОРЫ ЧЛЕНОВ СУДА СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ  
И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ**

**Решение**

2 и 3 ноября 1966 года Совет Безопасности на 1315-м и 1318-м заседаниях и Генеральная Ассамблея на 1456-м и 1457-м пленарных заседаниях избрали пять членов Международного Суда

<sup>27</sup> Резолюции и решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1946, 1948, 1951, 1953, 1954, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1963 и 1965 годах.

для заполнения вакансий в связи с окончанием срока полномочий следующих судей:

сэра Перси Спендера (Австралия);  
г-на В. К. Веллингтона Ку (Китай);  
г-на Богдана Виньярского (Польша);  
г-на Жана Спиropулоса (Греция);  
г-на Фуада Аммуна (Ливан).

Были избраны следующие лица:

г-н Фуад Аммуи (Ливан);  
г-н Сесар Бенгсон (Филиппины);  
г-н Стуре Петрен (Швеция);  
г-н Манфред Лакс (Польша);  
г-н Чарльз Д. Оньеама (Нигерия).



## РЕКОМЕНДАЦИЯ, ОТНОСЯЩАЯСЯ К НАЗНАЧЕНИЮ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ <sup>28</sup>

### Решение

На 1301-м (закрытом) заседании, 29 сентября 1966 года, Совет утвердил нижеследующий текст, который отражал общее мнение всех его членов:

«После консультации между собой члены Совета Безопасности пришли к общему мнению, что следует приветствовать заявление Генерального секретаря от 19 сентября 1966 года о том, что он готов согласиться остаться в своей текущей должности до окончания текущей двадцать первой сессии Генеральной Ассамблеи, а также что, принимая во внимание большую положительную роль, которую играет Генеральный секретарь У Тан в деятельности Организации Объединенных Наций, члены Совета Безопасности по-прежнему питают к нему доверие и считают, что если У Тан выразит готовность принять назначение на новый срок полномочий в качестве Генерального секретаря, то этим он доставит полное удовлетворение членам Совета».

### Резолюция 227 (1966)

от 28 октября 1966 года

#### Совет Безопасности,

*подтверждая* общее мнение, достигнутое на его 1301-м заседании, 29 сентября 1966 года,

*напоминая*, что в этом общем мнении члены Совета приветствовали заявление Генерального секретаря от 19 сентября 1966 года о том, что он готов согласиться остаться в своей текущей должности до окончания текущей двадцать первой сессии Генеральной Ассамблеи,

*рекомендует* Генеральной Ассамблее, впредь до дальнейшего рассмотрения Советом Безопасности вопроса о назначении Генерального секретаря, продлить полномочия У Тана в качестве Генерального секретаря Организации Объединенных Наций до окончания двадцать первой очередной сессии Генеральной Ассамблеи.

*Принята на 1311-м (закрытом) заседании.*

### Решения

На 1329-м (закрытом) заседании, 2 декабря 1966 года, Председатель сделал нижеследующее заявление от имени Совета:

«Совет Безопасности, памятуя о своем общем мнении от 29 сентября 1966 года, касающемся большой положительной роли, которую

<sup>28</sup> Резолюции и решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1946, 1950, 1953, 1957 и 1962 годах. В 1961 году была принята резолюция по вопросу «Рекомендации, относящиеся к назначению исполняющего обязанности Генерального секретаря».

Генеральный секретарь У Тан играет в деятельности Организации Объединенных Наций, вновь рассмотрел вопрос о назначении Генерального секретаря и, в частности, положение, сложившееся ввиду предстоящего истечения нынешнего срока полномочий Генерального секретаря У Тана в конце двадцать первой очередной сессии Генеральной Ассамблеи.

Приняв во внимание все обстоятельства, члены Совета согласились в том, что высшие интересы Организации требуют, чтобы У Тан оставался на посту Генерального секретаря.

Они знают, что Генеральный секретарь не имеет намерения предложить остаться на нынешнем посту на второй срок полномочий и что он не желает связывать Совет в его рекомендации. Они взвесили пожелание Генерального секретаря о том, чтобы они рассмотрели возможность выдвинуть другого кандидата. Что бы они ни думали о замечаниях, которыми Генеральный секретарь сопроводил сообщение о своих намерениях, они вполне уважают его позицию и инициативу, взятую им на себя с тем, чтобы обратить их внимание на основные проблемы, стоящие перед Организацией, и на тревожный ход событий во многих частях мира, как он это сделал в своем заявлении от 1 сентября 1966 года <sup>29</sup>, на которое они обратили свое самое пристальное внимание.

Члены Совета Безопасности желали бы просить Генерального секретаря признать вместе с ними, что Организация должна по-прежнему пользоваться услугами Генерального секретаря, доказавшего свою способность обеспечить сотрудничество со стороны всех государств-членов и пользующегося их доверием. Широкая поддержка, которую встречает нынешний Генеральный секретарь у всех членов Организации Объединенных Наций, представляет собой важный фактор, который следует сохранить с тем, чтобы помочь Организации по-прежнему конструктивно разрешать стоящие перед ней проблемы и играть свою роль в деле поддержания мира и безопасности.

Поэтому Совет Безопасности, признавая испытанные качества У Тана и присущее ему высокое чувство долга, единогласно постановил обратиться к чувству преданности У Тана к Организации и просить его продолжать выполнение полномочий Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в течение еще одного полного срока. Совет Безопасности выражает надежду, что Генеральный секретарь откликнется на его призыв; в этом случае Совет Безопасности намерен сделать Генеральной Ассамблее соответствующую рекомендацию».

<sup>29</sup> Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать первая сессия, Дополнение за июль, август и сентябрь 1966 года, документ S/7481.

На том же заседании Совет принял к сведению нижеследующее заявление Генерального секретаря:

«Генеральный секретарь выражает свою признательность Совету Безопасности за серьезное рассмотрение, которому он подверг вопрос о назначении Генерального секретаря. Он также глубоко ценит проявленное Советом Безопасности благожелательное понимание мотивов, которые побудили его заявить о своем намерении не выставлять своей кандидатуры на второй срок полномочий.

Генеральный секретарь принимает к сведению замечания, сформулированные Советом Безопасности, и признает обоснованность выдвинутых им доводов в поддержку своего предложения остаться на службе у Организации в течение еще одного полного срока. Он особенно ценит то, что, со своей стороны, Совет Безопасности уважает его позицию и меры, которые он принял с тем, чтобы обратить внимание Организации на основные проблемы, стоящие перед Организацией, и на тревожный ход событий во многих частях мира. Он выра-

жает надежду, что пристальное внимание, обращенное на эти вопросы и события, будет способствовать укреплению Организации через совместные усилия всего членского состава и будет содействовать делу всеобщего мира и прогресса. В этой надежде Генеральный секретарь принимает направленный ему Советом Безопасности призыв».

#### Резолюция 229 (1966)

от 2 декабря 1966 года

*Совет Безопасности,*

*признавая* испытанные качества У Тана и при-  
сущее ему высокое чувство долга и полагая, что  
его назначение на новый срок в наибольшей мере  
благоприятствовало бы более широким интере-  
сам и целям Организации,

*рекомендует* назначить У Тана Генеральным  
секретарем Организации Объединенных Наций  
еще на один срок.

*Принята на 1329-м (за-  
крытом) заседании.*

## ВОПРОСЫ, ВПЕРВЫЕ ВКЛЮЧЕННЫЕ В ПОВЕСТКУ ДНЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В 1966 ГОДУ

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Совет принимает на каждом заседании, на основе заранее распространенной предварительной повестки дня, повестку дня данного заседания; повестка дня, принятая для каждого заседания в 1966 году, приведена в *Официальных отчетах Совета Безопасности, двадцать первый год, 1271—1340-е заседания.*

Вопрос, включенный в повестку дня, остается в списке вопросов, находящихся на рассмотрении Совета, пока Совет не постановит снять его. На последующих заседаниях данный вопрос может сохранить свою первоначальную формулировку или же она может быть изменена путем добавления таких подпунктов, которые Совет сочтет нужным включить.

Нижеследующий хронологический перечень вопросов указывает то заседание, на котором Совет впервые постановил включить данный вопрос в свою повестку дня.

<i>Наименование вопроса</i>	<i>Заседание</i>	<i>Дата</i>
Письмо постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 31 января 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7105) <sup>30</sup> [Вопрос, относящийся к положению во Вьетнаме] . . . . .	1273-е	2 февраля 1966 г.
Письмо заместителя постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7442) <sup>31</sup> [Вопрос, относящийся к границе между Йеменом и Федерацией Южной Аравии] . . . . .	1296-е	4 августа 1966 г.
Письмо исполняющего обязанности постоянного представителя Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций от 21 сентября 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/7503) <sup>31</sup> [Вопрос, касающийся Демократической Республики Конго] . . . . .	1302-е	30 сентября 1966 г.

<sup>30</sup> Там же, Дополнение за январь, февраль и март 1966 года.

<sup>31</sup> Там же, Дополнение за июль, август и сентябрь 1966 года.

На том же заседании Совет принял к сведению и последующие заявления Генерального секретаря.

на заседании 17-го апреля 1966 года, в котором Совет Безопасности принял резолюцию 220 (1966) и резолюцию 221 (1966) в отношении Кипра.

Генеральный секретарь призывает  
признать **ПОРЯДКОВЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫХ  
СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1966 ГОДУ**

<i>Резолюция</i>	<i>Дата</i>	<i>Предмет</i>	<i>Стр.</i>
220 (1966)	16 марта 1966 г.	Кипрский вопрос	1
221 (1966)	9 апреля 1966 г.	Вопрос, относящийся к положению в Южной Родезии	3
222 (1966)	16 июня 1966 г.	Кипрский вопрос	2
223 (1966)	21 июня 1966 г.	Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций	8
224 (1966)	14 октября 1966 г.	То же	8
225 (1966)	14 октября 1966 г.	То же	8
226 (1966)	14 октября 1966 г.	Вопрос, касающийся Демократической Республики Конго	6
227 (1966)	28 октября 1966 г.	Рекомендация, относящаяся к назначению Генерального секретаря	9
228 (1966)	25 ноября 1966 г.	Палестинский вопрос	5
229 (1966)	2 декабря 1966 г.	Рекомендация, относящаяся к назначению Генерального секретаря	10
230 (1966)	7 декабря 1966 г.	Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций	8
231 (1966)	15 декабря 1966 г.	Кипрский вопрос	2
232 (1966)	16 декабря 1966 г.	Вопрос, относящийся к положению в Южной Родезии	4